

Przyjaciel Ludu.

Rok drugi.

No. 30.

Leszno, dnia 23. Stycznia 1836.



Jedwabnice.

W Numerze 24 Przyjaciela Ludu z pierwszego roku, daliśmy łaskawym Czytelnikom opis pszczoły, znanego z pracy swój owadu; dziś przedstawiamy z daleka wprawdzie sprowadzony owad, lecz z łatwością mogący być u nas chodowanym, a rozpowszechniony, stać się źródłem znacznych korzyści. Jedwabnice wylęgają się z jajek (1): wychodzą z nich pokryte czarnymi włosami, do axamitu podobnymi (2,3). Żyją 6—8 tygodni. W ciągu tak krótkiego czasu, szczególniejszym stopniowo ulegają przemianom. Młoda jedwabnica zrzuca z siebie skórę czyli powłokę, w której się urodziła, i w miejsce jej, piękniejszą się pokrywa (f. 4 i 5) nieco później zrzuca ją po raz drugi, trzeci i czwarty. Jest to dopiero jakby przygotowanie do jej ostatniej najważniejszej, najosobliwszej przemiany; — przemiany żyjącego na ziemi owadu, na istotę w powietrzu bujającą, na mieszkańca niejako wyższych sfer: na motyla.

Po każdym zrzuceniu skóry, jedwabnica jest doskonalsza: bielsza, gładsza, (6, 7) większa, na koniec niemal cała przezroczysta. W tym stanie (fig. 7), jakby przeczuwała wyższe swe przeznaczenie, gardzić się zdaje ziemią, na której przed chwilą pełzała: szuka miejsc wyższych, pnie się coraz dalej, i tam oczekuje ostatniej swej przemiany. Cudowna zaiste przemiana; cudowne do jej uskuteczenia środki! — Doszedłszy miejsca najwyższego, wypuszcza z siebie parę kropli soku żółtawego, przezroczystego, kleistego, na miejsce swego grobu: wysnuwa z siebie jedwab podlęjszy, i tworzy z niego tkanę, obszerną, niespojną, nieregularną, i przylepia ją do wyżej rzezonego soku kleistego. Tkanka ta służy niejako za powłokę, zabezpieczającą dalszą pracę, od zewnętrznych wpływów, i bywa ukończoną w ciągu jednej doby. Drugiego dnia, poczyna snuć z dolnej wargi nitkę jedwabiu, i nią się obwija, podobnie jak się zwiija nic na kłębkę. Nitka ta ma 900—1200 stóp długości. Do jej wysnucia potrzebuje jedwabnica 6—7 dni. Z niej to tworzy sobie sklepienie gęste, mocne, ubite, słowem jest to oprzęd na fig. 8 wystawiony. Ostatnia jego wewnętrzna warstwa, a najbliższa gąsienicy, napojona owym żółtym i kleistym sokiem, tworzy osłonę błonkową, która chroni wewnątrz spoczywającą istotę (fig. 9), od wpływu słońca i wilgoci. W takowym sklepieniu zamienia się jedwabnica w 4—5 dniach w poczwarkę, czyli w liszkę, i ubezpieczona przeciw wszelkim wpływom zewnętrznym, zostaje w pewnym rodzaju uspienia, aż do swego ostatniego przeobrażenia.

Po dniach 12—16—20, według stopnia temperatury powietrza, liszka już kończy przemianę w motyla; już on przekluwa tak sztucznie utworzone sklepienie i wychodzi na świat (10); ale pocóż pełzający owad poniosł tyle pracy i trudów, nim się zamienił w motyla? a oto dlatego jedynie, aby w tej przemianie zapewnić

istnienie swego pokolenia. Zaledwie bowiem motyl opuści swoje mieszkanie prócz upłodnienia, żadnego innego niema celu, żadnej innej żądz; poczem zaraz umiera. — Motyle wykluwają się z oprzędów zwykle z rana od 6—7 godziny, parzą się od 8 do 2—4 godziny z południa; poczem motyl samiec buja kilka lub kilkanaście godzin po powietrzu, żadnego nie przyjmując pokarmu, i kończy życie. Samica zaś, w pierwszych 36—48 godzinach po sparzeniu, poczyna nieść jajka (2): w ciągu 2—3 dni znosi 400—500 sztuk, a w kilka dni później, żadnego nieprzyjmując pokarmu, umiera. *) Dołączona rycina przedstawia cały dopiero opisany bieg życia jedwabnic.

Pożyteczny ten owad poznano najprzód w dawniej Seryce, prowincyi państwa Chińskiego. Były tam niegdyś ogromne lasy białej morwy, gdzie, może przez wiele wieków, zbierali mieszkańcy oprzędę jedwabnic, podobnie jak się dziś zbiera bawełna z drzewa. Długi zapewne czas żyły jedwabnice w stanie naturalnym czyli dzikim. Około 2700 lat przed Chryst. poczyna się dla nich epoka nowego życia: hodowanie domowe. Cesarz Hoangti zwrócił swą uwagę na jedwabnice i zachęcił Cesarzową, do opiekowania się niemi. Przeniosły się więc prądki jedwabiu z lasów odwiecznych Seryki do pałacu Cesarskiego, i hodowanie ich stało się ulubionem zatrudnieniem dam dworskich. W kilkadziesiąt lat potem był już handel jedwabiem, głównym źródłem dochodów państwa Chińskiego, Chiny zaś nazwano krajem jedwabiu, materye bowiem jedwabne, rozchodziły się ztąd po całym w ówczas ucywilizowanym świecie, i na wagę złota sprzedawane były. Ubiór jedwabny wszedł na przód w modę, a później był oznaką godności i stanu. Wcześniej także poznano ważność wyłącznego hodowania jedwabnic; albowiem pod karą śmierci niebyło wolno wyprowadzać za granice drzewa morwowego, przez długi przeto czas, mimo usiłowania Greków i Rzymian, nie wyszło hodowanie jedwabnic z Chin.

Lecz czego niedokazały zabiegi i usiłowania, zrzędził przypadek. Zmienił on całą postać rzeczy, sprowadzając jedwabnictwo do Europy. Dwóch Misyonarzy Chrześcijańskich przybyło do Konstantynopola z Chin, i ofiarowali Justynianowi (550) zaprowadzić w państwie jego jedwabnictwo. Pomysł z zapałem przyjęto. Misyonarze uradowani, zasiali nasienie drzewa morwowego, i wychowali piękne morwy; był więc pokarm przysposobiony, ale prądek niebyło. Misyonarze się pomylili, mniemali bowiem, iż jest

*) Jajka świeżo zmiesione mają kolor żółty, później ciemniejszy, a po 3 dniach są koloru czerwono-szarego. Zaród życia jedwabnicy, wymaga do ożywienia pewnego stopnia ciepła. Potrzeba je więc przechowywać aż do wiosny, póki drzewa morwowe dostarczające im pokarmu, nie zaczęły puszczać listków, w miejscu chłodnym, ale przecież zupełnie suchym, gdyż wilgoć mocno im szkodzi.

dosyć posiadać morwy, aby mieć jedwabnice. Ujęci obietnicami Cesarza, puscili się powtórnie (555) do Chin, i w wydrążeniach lasek pielgrzymkich, przynieśli przez strzeżone pilnie granice, tysiące jajek jedwabnic. Teraz dopiero było wszystko; sprowadzone bowiem jajka, wydały mnóstwo gąsienic; a że nieszczędnio zachodów, ani nakładów, a przytém klimat drzewu morwowemu mocno sprzyjał, w krótkim przeto czasie i tu, jak w Chinach, jedwabnictwo stało się źródłem bogactwa krajowego, zwłaszcza, gdy pleć piękna wyższego stanu, najwięcej się przyczyniła do wzrostu tej odnogi przemysłu.

Jak w Azji, Chiny, tak później w Europie państwo Greckie, przez wiele wieków, wyłącznie posiadało jedwabnictwo i handel materjami jedwabnemi. W roku 1146 za panowania Manuela I. Komnena pozbawiła je nieszczęśliwa wojna tak wielkich korzyści, przenosząc ważne to źródło dochodów do Włoch. W królestwie Sycylii zakwitło jedwabnictwo, i rzecz szczególniejsza, iż królestwo to potrafiło zachować przez kilka wieków tajemnicę hodowania jedwabnic, albowiem dopiero w 16ym wieku zaczęto w wyższych Włoszech sadzić morwy i hodować prządki jedwabiu. — We Francji na początku 17go wieku, za panowania Henryka IV., zaprowadzone zostały morwy. Monarcha ten przewidział, jak wielkie z jedwabnictwa dla Francji wypłynąć mogą korzyści, i z największym zapalem poświęcał się tej ważnej odnodze przemysłu, a usiłowania jego błogie dla kraju przyniosły korzyści, gdyż nie tylko już żadne summy nie wychodziły z kraju za materje jedwabne, ale nadto znaczne do kraju wpływały. Dziś, według ostatnich statystycznych wykazów, zbiór jedwabiu przynosi przeszło 36000000 złot. polsk.

Anglia nie była obojętną na wzrost jedwabnictwa we Francji, przewidując, czém ono się z czasem dla kraju tego stać może. Król Jakób naprózno polecał sadzenie morwów i hodowanie jedwabnic. Dopiero w roku 1821 zaprowadzono powtórnie do kraju hodowanie prządek, które powiodło się nad spodziewanie i przekonano, że przyczyną poprzedniego upadku jedwabnictwa, była jedynie niewiadomość jego prowadzenia.

W Niemczech z początku próżnemi także były pierwsze zachody. Za staraniem Fryderyka W. wzmożło się jednakże jedwabnictwo znaczne, i w tej epoce posiadały Niemcy miliony morwów, a zbiór jedwabiu, zaspakajał niemal potrzebę krajową. Tymczasem, rzecz dziwna, w miarę postępów jedwabnictwa we Włoszech i Francji, zaniedbywano je w Niemczech. Wojny Francuzkie zadały mu cios ostateczny. Lecz od roku 1821 zaczęła się nowa epoka dla jedwabnictwa, które olbrzymim wzrasta krokiem i nadzwyczajne w tak krótkim czasie wydało korzyści.

Zdaje się, iż w dawniejszych czasach nie-trudniono się w Polsce wcale tą odnogą przemysłu, sprowadzono bowiem jedwabne materje naprzód z Turcyi, później z Włoch, Francyi i Niemiec. Król Stanisław August zachęcał usilnie mieszkańców w roku 1770 do hodowania u nas jedwabnictwa, a mianowicie polecił je pći pięknej. Wiele znakomych osób chętnie się do tego skłoniło, więcej dla zabawy i z ciekawości, a może dla przypodobania się Monarsze, niżli dla osiągnięcia zysku. Przecież i ztąd niemała już wyniknęła dla kraju korzyść, ponieważ otrzymany skutek wyraźnie przekonał, że u nas jedwabnictwo hodowanem być może. Zostawił nam przykład tego Krasicki w małżonce P. Podstolego. Pielęgnowanie jedwabnic nie jest trudnem: chcących się z niem obznajmić odsyłamy do Tygodnika rolniczo-technologicznego, Nep. Kurowskiego z roku 1835, z którego wiadomość tę wyjęliśmy.

O kobiecych strojach w dawniej Polsce.

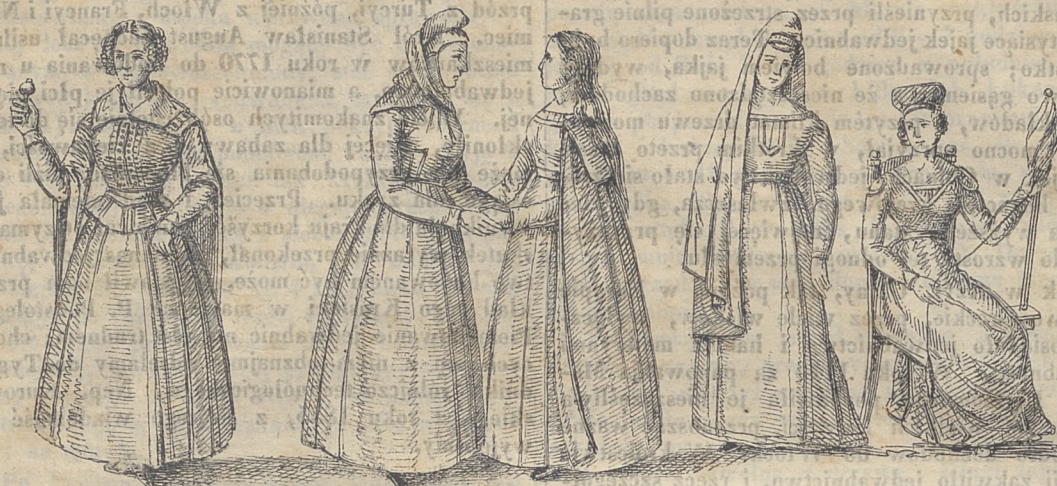
W jednym z poprzedzających Numerów, umieściliśmy rysunki męzkich ubiorów dawnych Polaków. Dziś przedstawiamy kobiece stroje z tejże Epoki historyi naszej: wyjęte one są równie, jak tamte, z xięgi obrzędów Erazma Ciołka i z rękopismu Bema; i odnoszą się do czasu ostatnich Jagiellonów. Zaczynamy od strojów właściwie narodowych:

Figura 1. zlewéj strony, wystawia to, co się nazywało Kontusikiem, z wyrzucanemi rękawami, jak u mężczyzn. — Nosily one Polki w dawnych i nawet w późniejszych czasach. Ale nigdy niebył on strojem powszechnym. Górna część ubioru zdaje się spięta na przedzie haftkami. Spodnica zaś przedstawia te wielkie i ciężkie fałdy, jakie od kilku lat znowu w modę weszły. — Wreście wyłożenie kołnierza, a zwłaszcza układ włosów, dzisiejszemu nawet smakowi odpowiadają. Dwie inne figury 2. wystawiają młodą Pannę, i opiekującą się nią poważniejszego wieku matronę. — Strój panny z rozpuszczonym włosiem i z zawieszonym w tyle płaszczem, przypomina nieco nowo-greckich kobiet ubiór: u mężatki zaś obwiązanie szyi i głowy, na strój orientalny zakrawać się zdaje. Przystępujemy teraz do strojów widocznie od zachodniej Europy pożyczonych.

Przy osobie siedzącej i przedzą zajętej (3) krzesło i kądziel niewiele się od dzisiejszych różni, chyba że tylna podpora u krzesła jest nieco wysoka, bo wyżej szyi dosięga. Sam ubiór osoby, zbliża się do Hiszpańskiego, ale kształt czapeczki czyli kołpaka ma coś szczególnego; stojąca koło niej druga kobieta, odznacza się długim kwefem aż do kolan spływającym. — Te dwie zwyż wspomniane osoby, noszą długie i gładkie rękawy — w dwóch następnych figurach (4

i 5) widzimy rękawy krótkie i od góry buffowane. Jedna z nich ma czepek na głowie, druga

wystawia zapewne dostojnej godności osobę, bo wlecze za sobą długi ogon, (powłok), który po-



Ubiory kobiece w Polsce.

dług ówczesnego zwyczaju, karlica za panią swą nosi. — Na szyi tej pani widzimy fryzję, czyli kryzę, a na głowie coś nakształt tego, co dziś Tokiem nazywają.

Ciekawém byłoby zaiste wystawienie odmian, jakie zaszły w stroju Polek, od czasu ostatniego Jagiellończyka aż do Augustów Saskich, gdy przesadne mody Francuzkie, jak gdzie-indziej, tak i u nas górę wzięły. — Ale tego rodzaju poszukiwania, są bardzo trudne. — Nieznano dawniej dzienników mód i strojów. — Pozostałe z owych czasów ryciny historyczne, wystawiają prawie zawsze polityczne tylko przedmioty, a zatem tylko mężczyzn, i ich działanie. Ale aczkolwiek i te ryciny mają swą ważność i wartość dziejopisarską, ciekawszem byłoby jeszcze dla nas wystawienie scen historycznych, w którychby dawne Polki, w istotnej swjej postawie, z otaczającemi je stosunkami figurowały: odkryłaby się nam choć po części ta druga strona naszej historii, mniej dotąd znana, to jest: domowe życie i wewnętrzne stosunki naddziadów. W niedostatku takowych rycin, lub malowań grupowych, mamy przechowane po niektórych domach starożytnych portrety rodzinne. Te jednak rzadko dalej sięgają nad czasy Augustowskie. I w tym gatunku jeszcze wizerunki kobiet historyczniejsze są, niż męskie, bo przez zaprowadzony jakiś zwyczaj konwencyonalny, portrety mężczyzn najczęściej w zbrojach są wystawione, wtenczas nawet, kiedy nigdy nie byli wojakowymi, i kiedy w powszechności noszenie zbroi zupełnie było wyszło z używania. Kobięce portrety przeciwnie, wiernie dochowują sposób ubierania się ówczesny. — W tym względzie, prócz podobieństwa twarzy, ciekawemi się stają z samego już ubrania wizerunki kobiet hi-

storycznie wstawionych. Tak na przykład widzieć można w zbiorze obrazów Hrabionów Potockich w Willanowie, portret Orzelskiej, sławnej ulubienicy Augusta II, o której tak podchlebnie wspomina w Pamiętnikach swoich Margrabina Baireuth siostra Fryderyka W. — Po niektórych familiach mniej więcej z Leszczyńskimi spokrewnionych, widać jeszcze gdzie niegdzie wizerunki Maryi Leszczyńskiej, królowej Francuzkiej, i matki jej Katarzyny Opalińskiej, koronowanej królowej Polskiej. Wyżej wspomniany zbiór Willanowski, wystawia nam też Maryą Kazimirę, żonę Jana Sobieskiego w różnych epokach życia, a między innymi trzymającą na łonie owych Miniarek i Filarek, o których król Jan w listach swoich wspomina, a których w późniejszym czasie Polska znała pod imieniem xiażat Alexandra i Konstantego Sobieskich. — W tejże samej Galleryi jest też portret królowej Maryi Ludwiki z Gonzagów, dwóch królów polskich małżonki. — Familia Mniszków, na Wołyniu, posiada pierwiastkowy portret Maryi Mniszchówniej, żony Dymitra, koronowanej Carowej Rossyjskiej, z której przerysowana jest rycina w historii Zygmunta III. przez Niemcewicza. Anny Jagiellonki, żony króla Stefana, najprawdziwszy, jak się zdaje oryginał, jest w Katedrze Krakowskiej, której ona szczególniejszą była opiekunką; rycinę zaś tego portretu znajduje czytelnik w Historii polskiej Bandtkiego. Królowej Bony Sforzy, mniej może jest portretów w Polsce, aniżeli w innych krajach, a zwłaszcza we Włoszech, gdzie jako xiężniczka medyolańska, i jasniejąca w pierwszej młodości wdziękami, wielu malarzom za wzór piękności służyła. Co się zaś tycze Barbary Radzi-

wiilownej, tój portrety mniej już przedstawują pewności historycznej.

(Koniec nastąpi.)



4. 5.
Ubiory dam w Polsce.

Kalendarz meteorologiczny.

Lud prosty lubi z czasu niniejszego prorokować przyszłość; zwłaszcza zmianę powietrza, niekiedy dość szczęśliwie zgaduje. Niemasz w tem nic dziwnego: albowiem przepędzając prawie cały czas przy pracy na dworze, dostrzega w naturze pewnych znaków, na których zasada swe prorocstwa. — Pomiędzy innemi uważa powietrze dwunastu dni, począwszy od Bożegonarodzenia, to jest od 25. Grudnia, aż do Trzechkróli, to jest do szóstego Stycznia. Każdy dzień następnie ma oznaczać jeden z dwunastu posobie następujących miesięcy. Poranek ma być początkiem, południowy czas środkiem, a popołudnie końcem miesiąca, niezważając na noc. Podobny kalendarz na rok 1836 byłby:

1. dzień świąt Bożego narodzenia 25. Grudzień 1835, Styczeń: od rana mróz mały, potem śnieg pruszył do godziny rannej 10 ej. — Od 10 — 3 ej posępno. — Od 3 ej do wieczora deszcz, naprzemian śnieg, później mróz i wielka ślizgawica.

2. dzień oznacza Luty i t. d. Cały dzień jasny i mroźny — Ślizgawica.

3. dzień: nadedniem śnieg. — Cały dzień posępny. — Na wieczór kurzawa z śniegu mroźnego.

4. dzień: od rana deszcz z śniegiem naprzemian do 3 ej. — Potem mróz i wiatr tegi. — Ślizgawica, z powodu której tylko para fur była na targu w Poznaniu, gdzie ich bywa kilkaset.

5. dzień. Od rana deszcz — potem pogoda do 11 ej. — Od 11 ej deszcz, wielki wiatr i gwałtowny: pochmurno.

6. dzień. Pochmurno i mróz mały do południa. — Od 12 ej do pierwszej śnieg, potem pochmurno aż do wieczora.

7. dzień. Od rana aż do 9 ej mrozek przyjemny, potem śnieg, do 10 ej. — Od 10 ej mróz, jasno i takież wieczór.

8. dzień, to jest pierwszy Stycznia 1836. Poranek do 10 ej pochmurny z śniegiem. — Od 11 ej do wieczora dosyć jasna i sucha pogoda, z małym kurzem śniegu.

9. dzień, drugi Stycznia. Cały dzień jasny, 7 stopni mrozu i pogoda, w nocy śnieg poproszył.

10. dzień posępny, ciągle powietrze z wiatrem zimnym, ale coraz wilgotniejsze aż do wieczora.

11. dzień. Poranek odwilż z śniegiem, aż do 4 ej, potem deszcz rześisty, w nocy mróz i wielka ślizgawica.

12. dzień. Poranek ciepły pogodny, ale posępny. — Środek dnia i popołudnie sucho posępne i taki wieczór.

Gmin także twierdzi: jakie święta Bożego narodzenia, takie też Ostatki (zapusty), taka Wielkanoc i takie Świątki. Ta cała przepowiednia czasu służy tylko najwięcej dla zachowania pamiętki zwyczajaj krajowego.

Chopin.

(Koniec.)

Don Juan, Zerlina, Leporello i Masetto są oczywiście mówiące charaktery. — Odpowiedź Zerliny w tema, bardzo miłośnie oznaczona. Pierwszą waryacją, możnaby trochę pyszną i kokietującą nazwać; bardzo interesownie bawi się w niej grand Hiszpański z wiejską dziewczicą. — Druga jest już bardziej poufała, wesoła i kłótniwa, zdaje się, iż kochająca się para goni się, i głośno się śmieje. Jakże jednak wszystko w trzeciej waryacji się zmienia! Tam sam blask xiężycy i czary duchów. — Masetto stoi z daleka i dość głośno klnie; Don Juan i Zerlina niezważają na to. — Otoż czwarta: cóż o niej sądzisz Julianie? czy nie cudna? A potem to piękne Adagio z Bmoll, przepowiadające niejako Don Juanowi karę piekła! Jakże dobrze potem oznacza rozkwitłe B dur pierwszy całus miłości. Wszystko to jednak niczem, w porównaniu z ostatnią częścią „Finale alla polacca — ta część zawiera w sobie cały koniec Don Juana, uciekającego przed piekielnymi poczwarami; jakże piękną, elegancką, jakże bogatą w harmonijne przejścia. — Lecz już późno, mój Julianie: obudź się do nowych snów i — zaśnij; ja marzę o Chopenie. „I ja także mój Florestanie“ odpowiedziałem „czy we śnie czy na jawie żyję odtąd tylko w tonach Chopena, ubóstwiam jego gieniusz, jego szlachetne, pewne dążenie i jego bujną wyobraźnię.“ Zasnęliśmy potem.

Większe jeszcze pochwały jak Schumann, oddaje tej kompozycji Wick w wyżej już wzmiankowanej recenzji, do której czytelnika odsyłamy.

Można sobie łatwo wystawić, z jakim oczekiwaniem cały świat wyglądał innych kompozycji Chopena. W roku 1833 wyszły następujące:

1. Polonez na fortepian i wioloncellę, dzieło 3.
2. Mazurki oddział 1szy i 2gi. Dzieło 6 i 7. (później wyszedł oddział 3. dzieło 17.)
3. Trio. Dzieło 8.
4. Notturna. Dzieło 9. (później drugi oddział Dzieło 15.)

Kompozycje te szczególnie Trio i Mazurki przewyższyły oczekiwania wszystkich. Mazurki tylko w Niemczech północnych, gdzie wcale nie zostały zrozumiane, nie podobały się. W Niemczech południowych, w Francji i Anglii, gdzie je odgadnięto, były prawie ubóstwiane. Fetis w *Revue musicale*, Fink w *Allgemeine musikalische Zeitung*, Schumann w *Neue Zeitschrift für Musik*, i redakcyja *Gazette musicale*, nie mogą się dosyć chwalić, oryginalności i piękności tych mazurków: jedynie tylko Rellstab, redaktor gazety muzycznej berlińskiej, pod tytułem: *Triß im Gebiete der Contunt*, nie mając najmniejszego wyobrażenia o pieśniach i tańcach ludu naszego, najmniejszej znajomości ducha muzyki polskiej, odważył się nie tylko ganić, ale prosto naśmiewać się z tych mazurków. — Powstaje on osobliwie na smętność! lecz właśnie, ten smutek, ten płacz, jak we wszystkich kompozycjach Chopena, tak szczególnie w tych mazurkach rozlany, nie tylko czarujących dodaje im wdzięków, ale nadto jak najdokładniej je charakteryzuje. Nie jest tu miejsce rozbiierać je w szczególności; w każdym jest tyle piękności, tyle poezji, tyle wdzięku, iż o nich arkusze pisacby można.

Po mazurkach wydał Trio na fortepian a skrzypce i wioloncellę, ofiarowane Xięciu Antoniemu Radziwiłłowi. Pełno w nim jest nowych figur, wielkich i pięknych myśli: jakaś wszystko porywająca siła, połączona z smutkiem, nawet często z męzką rozpaczą; przy częstej zmianie i grupowaniu pojedynczych części, przy dziwnych rytmicznych i harmonijnych zakłócaniach, znajduje się jakiś śpiewny, charakterystyczny dźwięk, porządek i dziwna symetria. Słowem to dzieło godne Chopena; równie jak Notturna, które wkrótce po „Trio“ wyszły. — Dotąd jak wiadomo uważano Filda za najpierwszego kompozytora notturna. Chopin i w tym rodzaju kompozycji chciał być pierwszym, i oczywiście przewyższył Filda. Jakże suche, oschłe i nudne są notturna tego kompozytora, w porównaniu z cudnymi Chopena tworamami, które mianowicie śpiewnością, nowymi szczytnymi myślami, bogactwem harmonii, i tą zajmującą, jemu tylko

właściwą smętnością, tak bardzo od wszystkich innych się różnią. Są to prawdziwe marzenia czystej, czulej duszy, miotanej uczuciami w ciemnej nocy. — Nieczułe serce ich nie zrozumie.

Każdy, kto tylko te pierwsze dziewięć dzieł naszego ziomka pozna, musi przyznać, iż już przez nie, przewyższył wszystkich fortepianistów, i nieśmiertelną sławę sobie zjednał: cóż dopiero, kiedy uwagę zwrócimy na jego późniejsze kompozycje; na jego „ćwiczenia“ na jego boski Koncert, na jego cudną Fantazyę, na śpiewy polskie, na jego równie trudnego jak pięknego Krakowiaka, i na smętne Scherzo? — Brakuje nam słów do wyrażenia doskonałości i piękności tych dzieł. — Śmiało możemy twierdzić, iż żaden naród tak wielkim, prawdziwie narodowym kompozytorem poszczycić się nie może. W Chopena dziełach każda nota jest narodową, każda nota piękną — prawdziwie piękną — boską — każda myśl szczytną, niebiańską! —

W ćwiczeniach (*Etudes Oevre 10. Liv. 1 et 11.*) P. Chopin już przez dedykacyę (Lisztowi po nim najlepszemu fortepianistcie w Europie) dał poznać, dla jakich to fortepianistów te ćwiczenia są przeznaczone. Dobrze ich nikt pewnie oprócz samego kompozytora i Liszta nie jest w stanie wykonać: mierni fortepianisci (t. j. tacy, którzy najtrudniejsze dzieła dawniejszych kompozytorów jak n. p.: Kalkbrennera, Riesa Humla, Herza i t. d. od razu i to pod każdym względem doskonale, wykonać są w stanie) ledwie będą mogli po kilkumiesięcznym pilnym ćwiczeniu, jedną albo dwa z tych „*Etudes*“ jako tako odegrać; o wykonaniu trudniejszych, jak n. p.: 2giej, 4tej, 11tej, ani myśli. „Gdyśmy, mówi Fink w *Udgem. musikal. Zeitung* Nro. 6. z roku 1834“ to dzieło pierwszy raz do ręki wzięli, zdawało się nam, żeśmy jakiegoś ciemnego miejsca dostrzegli. Panował tam jakiś dziwny ruch; ruch — jakby duchów w wirze raz na dół, drugi raz do góry przesuwających się, ujrzelśmy się naraz w krainie duchów. — Powoli jednak zaczęliśmy przecierać coraz wyraźniej, a obrazy nocy i zmierzchu, ukazywały nam się o tyle, o ile to z ich naturą się zgadzało: Śmiałe jak bohaterów cienie, zaczepiające i pieśczone jak sny z otchłani Acherontu, dziwne, olbrzymie, jak węzonośne giganty, rzadko tylko xięzycem omglone, mieszały się z fantastycznymi grupami, w locie duchów, bez ładu i spoczynku — a mimo tego, była w tém wszystkiem jedność. Romantyczne więc ćwiczenia, nowe i doskonałe. Łatwo pojmujemy, jak to prawdziwie jedyne w swym rodzaju, cudowne zjawisko fortepianistów elektrycznie uderzy: i że za najwznioslejsze, i najdoskonalsze od nich uważane być musi.“

Tak pisał Fink, przyjaciel dawniej szkoły, który pewnie ze smutkiem na zwycięstwo nowej

szkoły patrzy, który nawet czasem jeszcze chwali kompozytce, Humla, Kalkbrennera i wielu innych.

Cwiczenia te są kluczem do następujących kompozycji Chopena: do koncertu dzieło 11^{ste} (z Orkiestrą):

Fantazja na śpiewy polskie, dzieło 13. (z Orkiestrą.)

Krakowiaka. (z Orkiestrą.) Dzieło 14.

Rondo z Es. Dzieło 16.

Scherzo Dzieło 20.

Najwięksi krytycy już powiedzieli wszystko to, co tylko na pochwałę tych dzieł powiedzieć można było. Śmiesznie musiałoby się zdawać, gdybym się tu na nowe zdobywał uwielbienie: dosyć rzec, iż trudno znaleźć co doskonalszego i piękniejszego.

Zwykle bawi P. Chopin w Paryżu, gdzie często nadzwyczajnie licznie odwiedzane koncerty daje, i gdzie jego lekcje Francuzi złotem wazą (podobno 2 Luidory za godzinę). *) Skutek najpomyślniejszy uwieńczył jego usiłowania. Wszyscy prawie wielcy kompozytorowie postępują za jego przykładem, i tą drogą, którą on poszedł. Wymienię tu tylko sławnego Liszta w Paryżu, Hillera, Berliniego, Schumana, równie piękną jak utalentowaną Klarę Wiek, Pixisa i Chaulieu, który od 110^{go} dzieła do romantycznej szkoły przeszedł.

O Herzu, Hintenie, Czernim i tysiącach innych, dawniej ulubionych mistrzach, nic już prawie nie słychać. I któżby też mógł raz skosztowawszy niebiańskich tonów, tęsknić do ziemskich! Dawniejszych kompozytorów porównać można do gwiazd — w nocy świecili; czyliż gwiazdy świecić mogą, gdy słońce zabłyśnie.

Nie wiem, czy gdzie mniej są kompozytce P. Chopena znane, jak w naszym Xięstwie, już to z tej przyczyny, iż mało mamy znawców muzyki i dobrych fortepianistów; już też dla tego poczęści, iż nas o nowych postępach muzyki rzadko wiadomości dochodzą; ponieważ n. p. w całym Poznaniu (wiem dokładnie) trzy tylko osoby trzymają żurnale muzyczne; w innych zaś pismach polskich artykuły muzyczne się nieznajdują. Ztąd pochodzi, iż tak często jeszcze słyszemy kompozytce Humla, Herza, Czernego, i tylu innych; nowszych nikt nie gra, bo o nich nikt prawie jeszcze nie wie.

To mnie szczególnie spowodowało do umieszczenia tych kilku słów o kompozytach Chopena.

Spodziewam się, iż każdy muzyczny Czytelnik, nieomieszka bliżej obeznać się z dziełami tego prawdziwie narodowego naszego kompozytora: *) Pan Chopin zaś, jeśli ta karta dosta-

*) Według ostatnich wiadomości wyjechał P. Chopin w Listopadzie z Paryża.

*) Dotąd wydane dzieła Chopena są następujące: 1. Rondo (w Warszawie u Brzeżyny; drugie wydanie w Lipsku u Hofmeistera.) — Dzieło 2. La ci darem

nie się do rąk jego, niech wybaczy, że tak słabe pióro odważyło się o nim pisać: niech przyjmie te kilka słów jedynie jako wyraz uwielbienia, szacunku i wdzięczności za tyle, tyle szczęśliwych i pięknych godzin, które jak milionom, tak i mnie przez swe cudne kompozytce sprawił.

F. A. W. y.

Albrycht, książę Pruski.

Albrycht, książę Pruski, sławny w dziejach Europy jako ostatni W. Mistrz Krzyżaków, obchodzi nas jeszcze pod innym względem: był on siostrzeńcem Zygmunta I., kierował ostatniemi usiłowaniami zakonu, chcącego dawną potęgę i znaczenie odzyskać, a później przyłożył się niezmiernie do wydoskonalenia języka i z bogacenia literatury polskiej. Urodził się dnia 17. Maja 1490 z Fryderyka Margrabi Brandenburgskiego, z linii Anspachskiej i z Zofii, córki Kazimierza Jagiellończyka, siostry Zygmunta I. Ojciec jego, mający kilku synów, a niezbyt wielkie posiadłości, skłonił Albrychta, aby został w młodym bardzo wieku kawalerem zakonu teutońskiego, czyli krzyżaków. Miał bowiem nadzieję, że związki krwi i wysokie urodzenie dopomogą Albrychtowi do osiągnięcia wnet najwyższej godności w zakonie. Jakoż nadzieja ta niezawiodła go: po śmierci bowiem Fryderyka, xięcia Saskiego, W. Mistrza, zakon obrał go w roku 1512, prawie jednomyślnie, za swego naczelnika.

Wybór ten rokował obydwom sąsiedzkim krajom Prusom i Polsce trwały pokój: tymczasem inaczej się stało. Książę Albrycht działając w duchu zakonu, wcale nie myślał o złożeniu hołdu, którego się Zygmunt domagał: ztąd wynikła (roku 1519) długa, z różnym szczęściem prowadzona wojna, opisana dość obszernie w Hartknocha: *Alttes und Neues Preußen*, w Bielskim i innych pisarzach. Wreszcie roku 1526 nastąpił pokój. Nie długo Albrycht potem przeszedłszy na stronę reformacji, pojął w małżeństwo Dorotę, córkę Fryderyka, króla Duńskiego,

la mano. Varié. (w Wiedniu u Haslingera.) — Dzieło 4. Sonata i Dzieło 5te Fantazja (wyjdą w tym roku u Haslingera.) — Dzieło 6. Mazurki. Dzieło 7. Mazurki. Dzieło 8. Trio, na fortepian skrzypce i wioloncellę. — Dzieło 9. Notturna. — Dzieło 10. Etudes. — Dzieło 11. Koncert (z Orkiestrą) u Kistnera w Lipsku. — Dzieło 13. Fantazja na śpiewy polskie z Orkiestrą. — Dzieło 14. Krakowiak. Wielkie koncertowe Rondo z Orkiestrą u Kistnera. — Dzieło 15. Notturna u Breitkopfa. — Dzieło 16. Rondo (z Esdur) u Breitkopfa. Dzieło 17. Mazurki u Breitkopfa. — Dzieło 18. Walec. — Dzieło 19. Bolero. — Dzieło 20. Scherzo.

W tym roku wyjdą w Lipsku (w Paryżu i Londynie już wyszły):

- 1) Drugi wielki koncert z F mol z Orkiestrą. Dzieło 21.
- 2) Ballady (bez textu).
- 3) Fantastyczne Mazurki. Dzieło 24.



Albrycht, książę Pruski.

a zostawszy księciem Pruskim, był ojcem swych poddanych: uczynił wiele dobrych postanowień, utworzył siłę morską i lądową, założył bibliotekę książęcą (1540) i Uniwersytet w Królewcu (1544). Jemu kraj zawdzięcza założenie warszelskiej soli, i wiele zakładów fabrycznych. Umarł w Topiu d. 20. Marca 1568 w 78 roku życia, panował jako książę lat 43.

Do Królewca sprowadził wielu uczonych Polaków, jakoto: Seklucjana, Trepkę, Kwiatkowskiego, Radomskiego, Strubicza i innych, którzy z jego zachęcenia od roku 1545 wiele dzieł w polskim języku na świat wydali. Sam napisał w niemieckim języku dzieło o sztuce wojennej, które, kazawszy na język polski Strubiczowi

przełożyć, ofiarował Zygmuntovi Augustowi. Przybywających do Królewca Polaków przyjmował uprzejmie; uczonych tego narodu wspierał i na druki dzieł polskich łożył. Umierając zalecił, aby syn jego Albert Fryderyk zarówno się w polskim jak w niemieckim i łacińskim języku doskonalił. J. Ł.

Przysłowia i piosnki gminne.

Lepszy rydz jak nic.
 Wmieszal się, jak Pitał w kreda. —
 Wypadł jak Franciszkan z miseczką —
 Niech będzie wilk syty i koza cała, —
 Jedna sroka z krza, a dziesięć w kierz —
 Ma się dobrze, jak groch przy drodze —
 Nie trzeba tłustego potcia smarować —
 Kiedy Bóg dopuści, to i z kija puści —
 Szanują was, panie Atlas, i nas przy was —
 Pyszni się, jak wesz na axamicie —
 Kto chce psa uderzyć, łatwo kij znaleźć.

Bartek.

Bartek ci ja tęgi chłopek,
 Mam stary grosz mam i snopek,
 Oj da dana, o moj Jezu.

Oj, dana, dana!

Mam ja konie, mam i woły,
 Mam ja owce, mam i pszczoły

Oj da dana i t. d.

Mam ja czapkę i kożuszek
 Zofka ma bet, sześć poduszek.

Oj da dana i t. d.

Kocham Zofkę, boć wej żona,
 Uściskam ją, a mnie ona

Oj da dana i t. d.

A wieczorem mojej Zofce
 Zabrzdkam jejj na oktowce.

Oj da dana i t. d.

Wilczek.

Wejrzyj jeno za okienko,
 Jak tam wilczek skacze!

Znać, że jeszcze żony nie ma,
 Bo się nie kłopotce. —

Ożeń ty się, ożeń ty się

Ty leśna bestyja,
 A będzieszli taki biedny

Jakim jestem i ja. —
 Wilczyisko się ożeniło,

Uszy opuściło:

Au, au, au, au!

Cóż mi potem było?

Ty gościnnia z krzywą wicią
 Pożycz mi igły z nicią;

Będę sobie suknią tatał

A na wieczór będę skakał.

Jadłem kłóski, piłem rosół,

Mięsam nie jadł, adym wesół.